

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 70 (1952)
Heft: 38

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

KITTLOSE GLASDÄCHER

mit Bleibanden oder Aluminiumprofilen.
Vordächer, Satteldächer, Sheddächer, senk-
rechte Verglasungen an großen wie klei-
nen Objekten.
Korrosionssichere Konstruktion mit span-
nungsfreier Fassung der Gläser.
Ausführung auf Holz, Eisen und Beton.
Ausführung auf Holz, Eisen und Beton.
Ausführung auf Holz, Eisen und Beton.

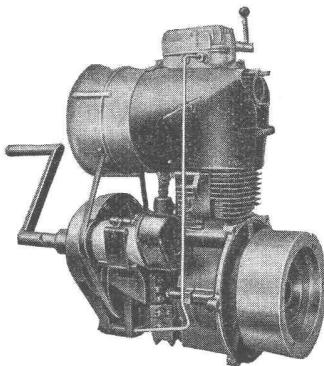
JAKOB SCHERRER SÖHNE

Zürich 2, Allmendstr. 7, Tel. (051) 25 79 80



Statische Entlüfter: Aspirateur Scherrer

Der luftgekühlte **STIHL** Zweitakt- DIESEL-MOTOR



12—14 PS bei 1850 Umdr.
mit Elektro-Starter
oder Handanlasser
mit Regulator
mit oder ohne Kupplung
lieferbar
Sicherer und leichter
Start bei jeder Witterung
Vorzügliche Einbauver-
hältnisse für stationäre
und mobile Verwendung
Ruhiger Gang

Verlangen Sie Prospekte und Spezialofferren
Generalvertretung für die Schweiz:

Aecherli AG., Maschinenfabrik, Reiden (LU)

Telephon (062) 9 33 71

Einführungskurs in das Zürcherische Baurecht

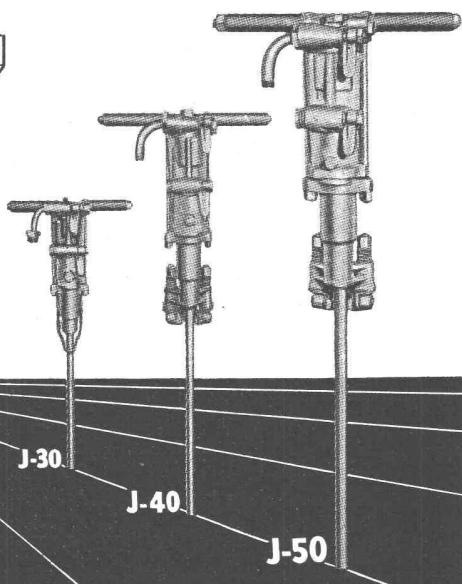
Referent: Dr. H. Egger, jur. Beamter
der städt. Baupolizei

Kursbeginn: 15. Oktober 1952

Kursdauer: 10 Abende
von 19.30—21.30 Uhr

Institut
JUVENTUS Zürich

Lagerstrasse 45 / Telephon 25 48 98 / 25 77 93



Ingersoll-Rand BOHRHÄMMER

sind leistungsfähiger

Modelle von 6—27 kg

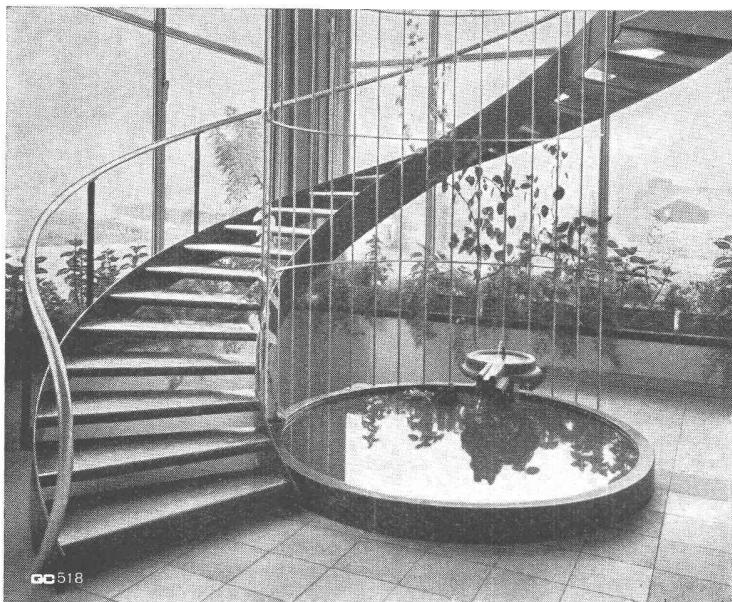
für leichteste und schwerste Bohrarbeiten

Robert Aebi & Cie AG Zürich

Uraniastrasse 31/35

Telephon (051) 23 17 50

Zweigniederlassungen in GENF und ZOLLIKOFEN



Neue Amag AG, Schinznach

Treppenbau Geilinger & Co. Winterthur

GO

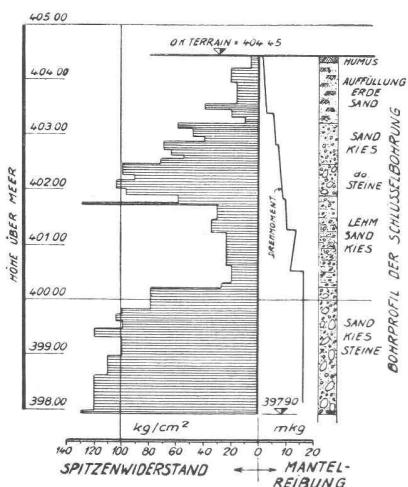


Diagramm einer Rammsondierung

Baugrunduntersuchungen

Sondierbohrungen

mit ungestörten Bodenproben
Direkte Bestimmung im Bohrloch
Me-Wert (Setzungsversuch)
Innerer Reibungswinkel
Durchlässigkeit etc.

Rammsondierungen

+ Pat. 242116. Getrennte Messung
des Spaltenwiderstandes
und der Mantelreibung

Kernbohrungen - Fundationsvorschläge

Brunner & Co.

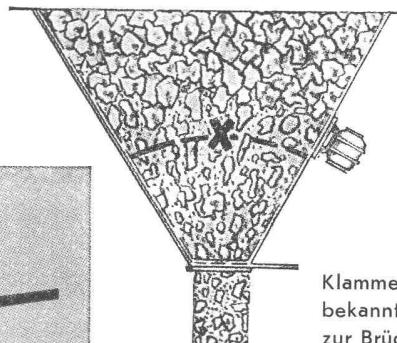
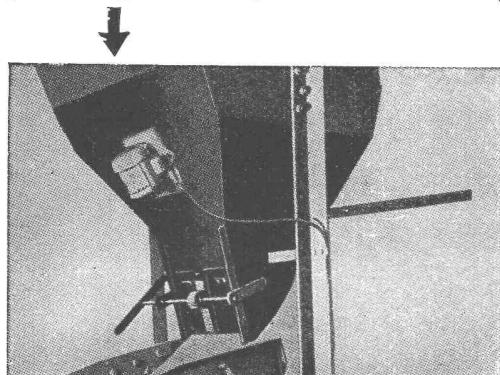
Bauunternehmer
Schanzengraben 23

Zürich

Spezialabteilung für Baugrunduntersuchungen, Beton-Bohrpfähle, Injektionen,
Grundwasserfassungen

Alles fliesst

gleichmässig und störungsfrei



Kennen Sie unsere
Vibrationsapparate

TRILLOR

zur Rüttelung von Silos?

Klammes und backendes Material neigt
bekanntlich in trichterförmigen Abläufen
zur Brückenbildung.

Durch Anbringung unserer Vibrationsapparate wird dieser Uebel-
stand vollkommen behoben und ein gleichmässiger Fluss bei
Oeffnung des Siloschiebers erreicht. — Leichte Montage. Geringer
Kraftbedarf. Ruhiger, fast geräuschloser Gang.

STORRER & CO., ZÜRICH

Florastrasse 1 - Tel. (051) 32 77 22

HESCO

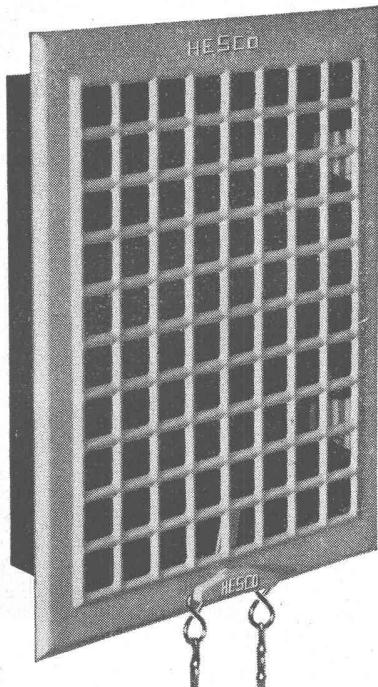
Ventilations-Klappen und Ventilations-Gitter

Die Frage der Verwendung von Ventilations-Klappen stellt sich heute praktisch fast bei allen Neubauten von Fabriken, Spitätern, Sanatorien, Wohn- und Wohlfahrtshäusern, Lagerhäusern, Festungsbauten, Warenhäusern und Geschäftshäusern aller Art.

Wir fabrizieren Ventilations-Klappen, Ventilations-Schieber und -Gitter.

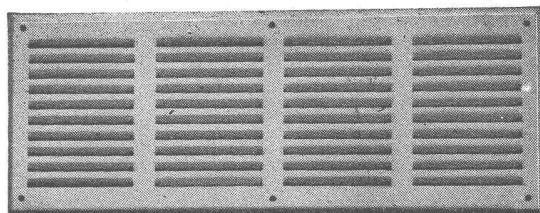
„Hesco“-Ventilations-Klappen, -Gitter und -Schieber sind in der Regel elfenbeinfarbig emailliert, verchromt oder cadmiert. Sie können aber auch in einer beliebig andern Farbe geliefert werden.

Wünschen für Extra-Anfertigungen nach Ihren Zeichnungen und Angaben können wir jederzeit entsprechen.

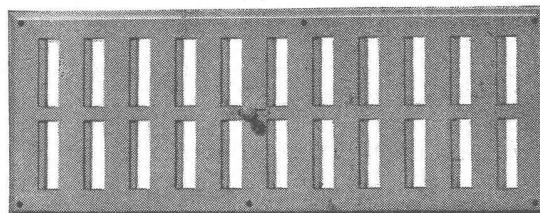


1511 „Hesco“-Ventilations-Klappen in 25 verschiedenen Dimensionen erhältlich, maximaler Luftdurchlaß 60 %.

Verlangen Sie bitte unseren detaillierten Ventilationen-Prospekt.



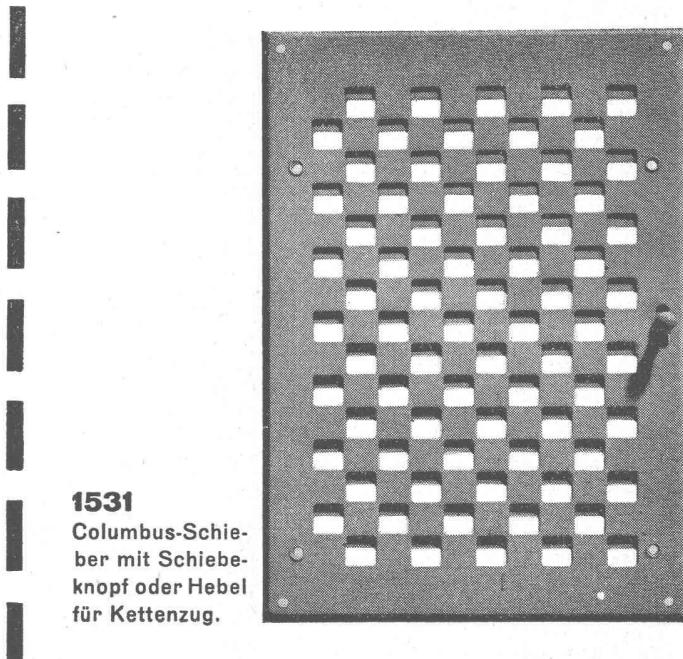
1553 Schlitzgitter zum Aufschrauben



1535 Schlitzschieber mit Schiebeknopf

Bei der «Hesco»-Ventilation 1511 ist besonders zu beachten, daß diese ohne Werkzeug aus dem eingemauerten Rahmen herausgenommen und nachher wieder eingesetzt werden kann. Das vereinfacht die Reinigung ganz wesentlich.

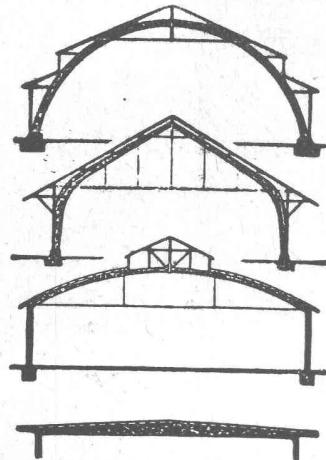
Unter Art. No. 1521 fabrizezen wir Ventilationen mit einem extra großen Luftdurchlaß von 76 %.



1531
Columbus-Schieber mit Schiebeknopf oder Hebel für Kettenzug.

Hess & Cie. Drahtzieherei, Metallwaren- und Nagelfabrik - Pilgersteg, Rüti ZH.





**B. ZÖLLIG
SÖHNE**
Holz-Konstruktionen
ARBON

Spezialität
**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN
LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN
RISSFREIE SÄULEN

Achschutz-Pelerinen
Mineurjacken
Mineurmäntel
Gummistiefel

Hochdruckschläuche
für jeden Zweck
Industriehandschuhe

GUMMIBRUNNER

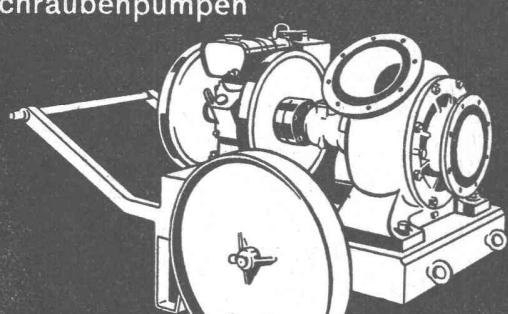
Aktiengesellschaft

BASEL

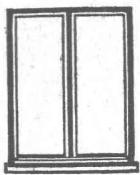
Telephon (061) 2 69 49



Schraubenpumpen



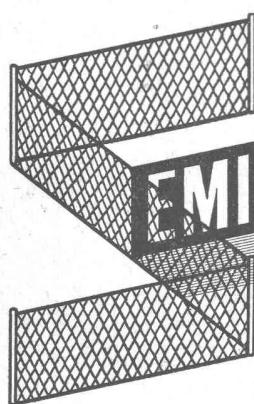
K. RÜTSCHI & CO.
BRUGG
Pumpenbau



Fenster

vorteilhaft durch

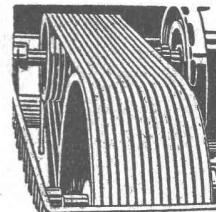
FENSTERFABRIK ALBISRIEDEN AG.
ZÜRICH 9/47 Fellenbergweg 15 Tel. 52 11 45



Fabrik für alle
Drahtgeflechte

EMIL HITZ
ZÜRICH 3

Grabenstrasse 29
Telephon (051) 33 25 50
Zweigbetrieb in Basel
Ob. Rebgas 40
Telephon (061) 4 58 92



Industrie-Artikel

Treibriemen Transportbänder
Keilriemen Riemenverbinde
Dichtungsmaterial Gummischläuche

Adolf Schlatter A.G. Zürich
Tel. (051) 26 17 86 Stampfenbachstr. 73

St. Margrether-Sandstein

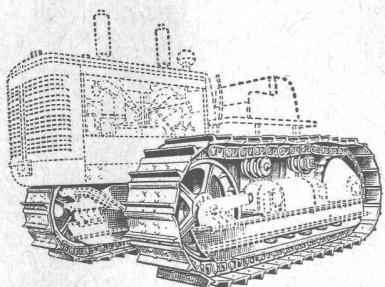
Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein-
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.
Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT
E. GAUTSCHI St. Margrethen Tel. 7 84 86



WALTER J. HELLER & Co.
BAUUNTERNEHMUNG

BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 51 11 12



Traktoren-Ketten

Kettenglieder aus Mangan-Vanadin-Stahl im Gesenk geschmiedet. Lauffläche flammen- bzw. induktionsgehärtet. Hohe Verschleissfestigkeit. Bolzen aus Chrom-Einsatzstahl (Härtetiefe 2—2½ mm).

Alle austauschbaren Einzelteile stets am Lager.

Kurze Lieferfrist garantiert! Verlangen Sie Offerte!

Erstklassiges deutsches Fabrikat für höchste Ansprüche

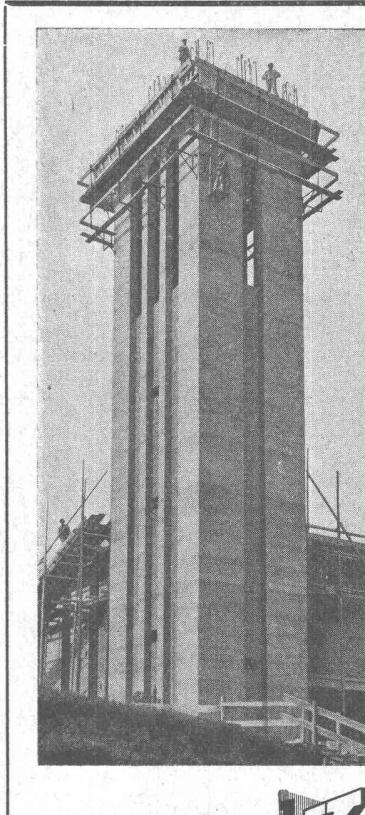
RUDOLF FREY, GOSSAU/SG

Fahrzeuge - Maschinen - Motoren

Telephon (071) 8 58 33

SCHWEIZERISCHE WAGONS- UND AUFGÜGEFABRIK A.G. SCHLIEREN-ZÜRICH.

schlieren
Aufzüge



Für Silos und Turmbauten

Dübelnschrauben
zum Binden der
Schalungen

Profitgerüstträger
für stangenlose
Gerüstung

Sauberer, rostfreier
Sichtbeton.

Normalisierte, billige
Schalung.
Kein Stangengerüst.

Kauf - Miete

conrad Kern
A.G.
BAUWERKZEUGE
ZÜRICH / EISENGASSE 6/8 / TEL.(051) 32 1246

Qualitäts-Fabrikate

in Basaltolit-Quarzit

Treppenanlagen Bodenplatten

hydraulisch gepresst, mit granitharter Gehfläche, in verschiedenen Farben

25/25/2 cm

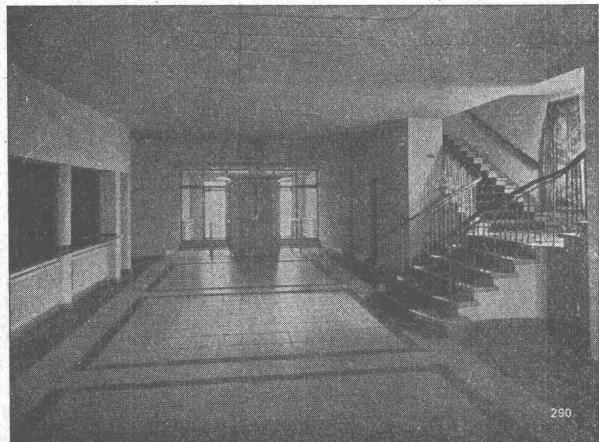
30/30/2 cm

35/35/2,5 cm

40/40/3 cm

in Granit-Imitation sofort ab Lager lieferbar!

SPEZIALBETON AG. STAAD (St.G.)





Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Stellesuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber
 wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und
 Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE - ABTEILUNG

- 499 Dipl. Ingenieur mit Erfahrungen in allgemeiner Wärmewirtschaft, für Leitung der Versuchsabteilung. Ferner Heizungs- und Lüftungstechniker mit Praxis. Nähe Zürich.
- 501 Ingenieur oder Techniker mit Praxis in Präzisionsmechanik und im Terminwesen, als Leiter des Planing-Büros. Französisch. Nicht unter 30 Jahre. Baldigst. Westschweiz.
- 503 Heizungstechniker mit Praxis, für Zentralheizungsanlagen. Französisch. Kanton Bern.
- 505 Konstrukteur mit Praxis im Stanz- und Presswerkzeugbau oder Kleinapparatebau. Zürich.
- 507 Techniker, für Projekt und Ausführung von lufttechnischen Anlagen. Eintritt spätestens 1. Dezember 1952. Kanton Bern.
- 509 Maschinen- oder Elektrotechniker mit Praxis, als Depotchef für den Unterhalt des Rollmaterials, der Fahrleitungsanlagen. Südwestschweiz.

- 511 Chemiker (Technikum), Kenntnisse in Chemie und Verwaltungsbetrieb. Englisch. Deutschschweiz.
- 513 Ingenieur oder Techniker mit Praxis, für Verkauf von Maschinen und Apparaten. Englisch. Japan.
- 515 Techniker mit Praxis in lufttechnischen Anlagen, für technisches Büro. Mittelschweiz.
- 519 Dipl. Chemiker ETH mit Praxis in Forschungs- und Entwicklungsarbeiten, für Leitung einer Abteilung des chemischen Betriebes zur Herstellung pflanzlicher Oele. Bis 40 Jahre. Nähe von Paris.

BAU - ABTEILUNG :

- 1092 Bauführer mit Büro- und Bauplatzpraxis. Sofort. Kt. Graubünden.
- 1096 Tiefbautechniker oder Bauingenieur-Praktikant, als Bauleiter-Assistent bei einem Stollenbau im Tessin. Nordwestschweiz.
- 1100 Hochbautechniker mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Ausführungspläne, Kostenvoranschläge und Bauleitung. Baldigst. Zürich.
- 1102 Hochbautechniker (Technikum) mit Büro- und Bauplatzpraxis, für Massauszüge, Kostenvoranschläge, Bauleitung, Ausmass, Abrechnung. Baldigst. Zürich.
- 1106 Hochbautechniker mit Praxis für Projekt und Ausführung von Hochbauten. Alter ca. 30 Jahre. Deutschschweiz.
- 1108 Dipl. Bauingenieur, Statiker mit Praxis, für Eisenbeton-, Hoch- und Tiefbauten. Baldigst. Zürich.

TRICK-GLASS A.G.
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

Asphalt-Isolierungen Flachdach-Beläge Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Bekanntes Ingenieurbureau sucht

erfahrenen Techniker oder perfekten Zeichner

für selbständige Ausarbeitung von allen einschlägigen Eisenbetonarbeiten. Bei Eignung Dauerstellung. Eintritt nach Uebereinkunft.

Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angabe des frühesten Eintrittstermins sind zu richten unter Chiffre ZO 7510 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Maschinenfabrik sucht für ihre bedeutende, in Ausweitung begriffene Abteilung Spezialmaschinen

DIPLO. INGENIEUR

mit Erfahrung und Eignung, einem Konstruktionsbüro mit vorhandenen Gruppenchefs und 30 bis 40 technischen Angestellten nach kürzerer Einarbeit vorzustehen. Der Bewerber soll begabt und befähigt sein, die Entwicklung neuer Konstruktionen zu fördern, die zeichnerische Ausführung derselben zu überwachen und grössere Offerten in technischer Beziehung zu bearbeiten.

Gute Umgangsformen und Sprachkenntnisse erwünscht. Alter 35 bis 40 Jahre.

Interessante Position für gut ausgewiesene Persönlichkeit. Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Handschriftliche Offerten mit allen üblichen Unterlagen und Angabe der Gehaltsansprüche sind erwünscht unter Chiffre C 14574 Z an Publicitas, Zürich 1.

Grösitere Strassenbauunternehmung sucht für die Nordostschweiz als

FILIALLEITER

einen tüchtigen Ingenieur oder Techniker, welcher im Strassen- und Tiefbau ausgewiesene Erfahrung besitzt und über gute Referenzen verfügt.

Detaillierte Offerten unter Chiffre ZA 7589 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht für Zürich, zum Eintritt nach Ueber-einkunft

Diplom-Ingenieur

als Statiker und Konstrukteur für Stahlbau. Entwicklungsfähige Position. Handgeschriebene Offerten mit Zeugnissen unter Chiffre ZV 7605 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht von grosser Bauunternehmung

Ingenieure und Techniker

für Tiefbau, Stollen- und Strassenbau. Offerten unter Chiffre U 12400 Ch an Publicitas, Chur.

Wir suchen in unsere Abteilung für Düsen-triebwerke

INGENIEUR evtl. TECHNIKER

Anforderungen: Konstruktive und fabrikatorische Erfahrung, wenn möglich auf dem Gebiete des Leichtmotorenbau; Befähigung zur Leitung eines Zeichnungsbureau; Gewandtheit im Verkehr mit der Werkstatt und den Lieferanten.

Gute Kenntnisse der englischen Sprache.

Dienstoffer mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sowie mit Photo sind zu richten an

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Personalabteilung 24, Winterthur.

Gesucht zu sofortigem Eintritt erfahrener, exakter

Hochbauzeichner oder -techniker

für die Planbearbeitung von Schreinerarbeiten für den Neubau eines grösseren Spitalbaues. - Offerten unter Chiffre ZW 7632 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Ingenieurbureau der Ostschweiz

Techniker oder Eisenbetonzeichner

mit Praxis im Tiefbau. Eintritt wenn möglich sofort, und

jüngerer Ingenieur ETH

mit Praxis im Tief-, speziell Stollen- und Tunnelbau. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre C 11838 Ch an Publicitas, Chur.

Jüngerer

BAUZEICHNER

mit abgeschlossener Lehre und sechsjähriger Praxis als Zeichner und Bauführer, sucht Stelle auf Architekturbüro; Antritt anfangs Oktober od. später. Offerten sind zu richten unter Chiffre ZC 7640 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, dipl.

Bauingenieur ETH

mit einem Jahr Praxis im Kraftwerkbau sucht Stelle auf Ing-Büro oder Unternehmung. Offerten erbeten unter Chiffre Z 8102 an Publicitas, Zürich.

ARCHITEKT (Dipl. Hochbautechniker)

mit 12jähriger Praxis, wovon 7 Jahre selbstständig, sucht verantwortungsvolle, ausbaufähige Anstellung in Arch.-Büro, Unternehmung oder Verwaltung. Perfekt in allen einschlägigen Arbeiten. Sprachen: Deutsch und Französisch. Bevorzugt Stadt oder Kanton Bern. Schriftliche Offerten erbeten unter Chiffre P 10768 S an Publicitas, Sitten.

Zürcher Ing.-Büro für Eisenbetonbau sucht n. Uebereinkunft tüchtigen

Eisenbetonzeichner oder -techniker

guten Darsteller, mit einigen Jahren Praxis. Gut bezahlte Dauerstelle. Evtl. aushilfweise. Offerten mit Zeugnissen, Gehaltsansprüchen, Eintrittstermin unter Chiffre ZN 1751 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, strebsamer

BAUZEICHNER

sucht Stelle auf Architekturbüro oder Baugeschäft in Zürich. Diensteintritt und Gehalt nach Vereinbarung. Offerten unter Chiffre ZO 7625 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft versierte

Eisenbeton- und Tiefbauzeichner

(evtl. Techniker)

zur Ausarbeitung von Detailplänen für Kraftwerkprojekte (Wehre, Wasserfassungen, Zentralen usw.).

Gut ausgewiesenen Bewerben kann interessante Tätigkeit zu günstigen Bedingungen zugesichert werden. Arbeitsort: Zürich.

Offerten mit Schriftprobe und Referenzen werden erbeten an **Hydraulik AG.**, Bahnhofstrasse 38, Zürich.

Gesucht jüngerer dipl.

Bauingenieur ETH oder EPL

guter Statiker mit einiger Praxis, als Vertreter des Chefs auf mittleres Ingenieurbureau, für mehrjährige Aufgaben auf dem Gebiete des Stahl- und Eisenbetonbaus.

Offerten mit Photo und Curriculum vitae unter Chiffre ZH 7611 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Tüchtiger Tiefbau-Eisenbetontechniker

mit vieljähriger Erfahrung, guter Statiker, Spezialist für Kläranlagen, sucht neues Wirkungsfeld. Offerten unter Chiffre ZS 1755 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

INNENARCHITEKTIN

Oesterreicherin in der Schweiz, sucht per Ende Oktober Stelle, ist auch bereit, teilweise den Haushalt zu besorgen. Angebote an Hilde Czernowsky, Waaghaus, Gottlieben (Thurgau).

Zu verkaufen wegen Abreise

RECHENMASCHINE

MADAS, elektr. 9×9×16stellig, automatische Multiplikation und Division. Fr. 650.—.

Dr. J. P. Blaser, Hochstrasse 63, Zürich.

GEMEINDE AESCH BL

Zufolge Anschaffung einer grösseren Pumpe hat die Gemeinde Aesch folgende

Bohrloch-Pumpe

zu verkaufen:

Förderwassermenge	800 l/min
Druck	78 m
Motorenleistung	37 PS
Spannung	220/380 Volt
Baulänge der Pumpe	21 m

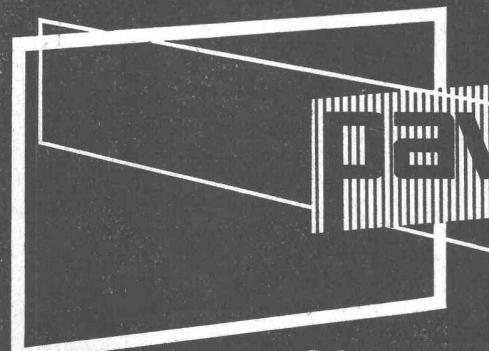
★ ACHTUNG ★

Ihre Korrespondenz, Buchführung, Berechnungen, Lohnlisten etc. wird prompt und zuverlässig erledigt in Einzelstunden (auch abends) von fachkundiger Sekretärin, flotte Rechnerin.

Alexandra Oetiker, Albisriederstrasse 54, Zürich 3



Der Qualitätsbegriff für Holzfaserplatten



PAVATEX AG



CHAM

Ihr Gewinn:
Gewissenhafter, kostenloser Beratungsdienst;
gründliche Verarbeitungs- und Kalkulations-Kurse
für Handwerker.

Telephone (042) 61125

Schnelle wirtschaftliche Montage / Festigkeit
dichte Verbindungen / konstantes Durchfluß-
vermögen / lange Lebensdauer / Schutz der
wasserqualität —
Eigenschaften der «ETERNIT»-Druckleitun-
gen, überall durch Experten anerkannt.

Eternit AG
NIEDERURNEN



Val Fax, Engadin, Schweiz

Thangomindah (Queensland, Australia)

Transporte im Baugewerbe erheischen überdurchschnittliche Leistung



Verlangen Sie bitte unverbindlich Offerfe und Vorführung durch
die Generalvertretung:

Da fühlt sich der neue

Steyr-Diesel

in seinem Element

Seine Vorteile:

Nutzlast 4—4,5 t

4-Takt-Dieselmotor 5322 cm³

Einzelne auswechselbare Zylinderbüchsen

Gut abgestuftes 5-Gang-Getriebe

Differentialsperre

Auspuffbremse

Verwindungsfreies Chassis

Wendekreis nur 15,5 m

und dazu:
sehr günstig im Preis

STERAG AG. ZÜRICH 46

Wehntalerstrasse 585



Telephon (051) 46 71 55

Distributeur pour la Suisse romande:

STERAG S.A. LAUSANNE

Chemin des Croix-Rouges 6

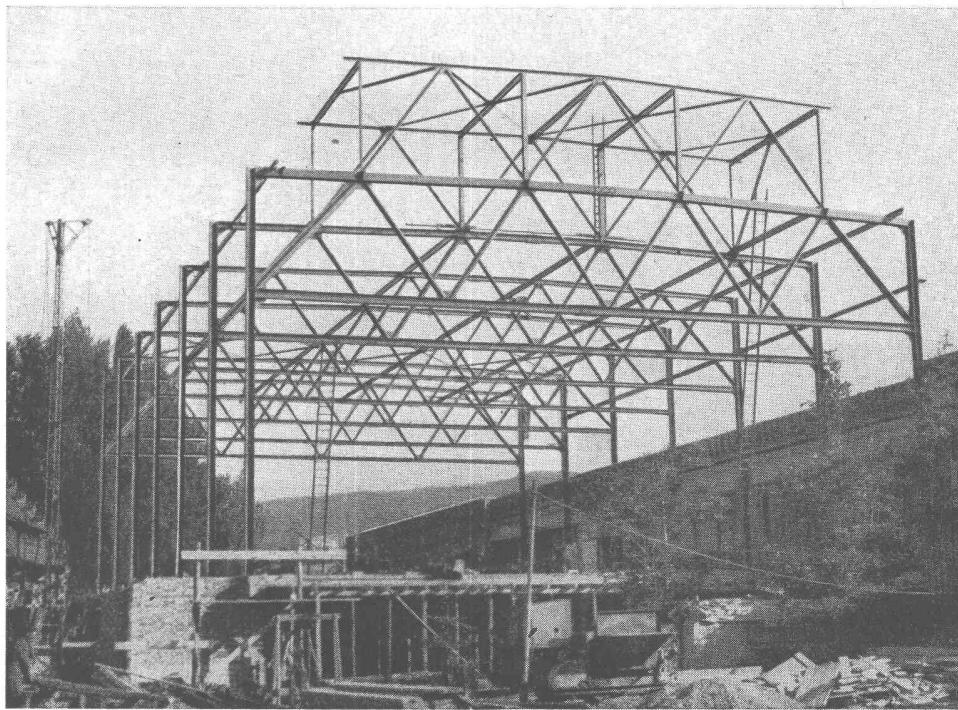
Tél. 021 - 22 30 95

SULZER Elektro-Stahlguß

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR

HUBSCHER & CO. SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU EBNATSTRASSE 131 TELEPHON (053) 5 35 19



Spinnerei-Anbau